



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 30 września 2003r.

**Nr 221**

**TREŚĆ:**

**Poz.:**

**DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI:**

**2066** — Nr OŁO-820/9902-A/5/2003/I/LK z dnia 23 września 2003r. zatwierdzająca taryfę dla Zakładów Urządzeń Chemicznych i Armatury Przemysłowej „Chemar” Spółka Akcyjna z siedzibą w Kielcach na wytwarzanie, przesyłanie i dystrybucję ciepła..... 11649

## 2066

### DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI Nr OŁO-820/9902-A/5/2003/I/LK

z dnia 23 września 2003r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 lit. b i c w związku z art. 30 ust. 1 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne (tekst jednolity - Dz. U. z 2003r. Nr 153, poz. 1504) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071, z 2001r. Nr 49, poz. 509, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387 oraz z 2003r. Nr 130, poz. 1188), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 23 czerwca 2003r. Zakładów Urządzeń Chemicznych i Armatury Przemysłowej „CHEMAR” Spółka Akcyjna z siedzibą w Kielcach posiadających statystyczny numer identyfikacyjny REGON: 290514300 zwanych w dalszej części decyzji Przedsiębiorstwem energetycznym,

**postanawiam**

1. zatwierdzić taryfę dla ciepła ustaloną przez wymienione Przedsiębiorstwo energetyczne, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,

2. ustalić okres obowiązywania współczynników korekcyjnych  $X_w$ , (o których mowa w § 26 ust. 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 12 października 2000r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz zasad rozliczeń w obrocie ciepłem - Dz. U. z 2000r. Nr 96, poz. 1053 - zwanego w dalszej części decyzji rozporządzeniem taryfowym) określających projektowaną poprawę efektywności funkcjonowania Przedsiębiorstwa energetycznego oraz zmianę warunków prowadzenia przez to Przedsiębiorstwo energetyczne działalności gospodarczej, w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji ciepła w pierwszym roku stosowania taryfy i uwzględnionych w cenach i stawkach opłat zawartych w zatwierdzonej taryfie - do dnia 31 października 2004r.

### UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa energetycznego, posiadającego koncesję z dnia 25 listopada 2001r. Nr WCC/1013/9902/W/2/2001/AS na wytwarzanie ciepła i Nr PCC/999/9902/W/2/2001/AS na przesyłanie i dystrybucję ciepła, w dniu 23 czerwca 2003r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo energetyczne.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji oraz obrotu ciepłem ustalają taryfy dla ciepła, które podlegają zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki.

Natomiast w myśl art. 23 ust. 2 pkt 2 lit. b) i c) ustawy - Prawo energetyczne, do zakresu kompetencji Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki należy

ustalanie współczynników korekcyjnych określających projektowaną poprawę efektywności funkcjonowania przedsiębiorstwa energetycznego oraz zmianę warunków prowadzenia przez to przedsiębiorstwo danego rodzaju działalności gospodarczej, a także ustalanie okresu obowiązywania tych współczynników korekcyjnych.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji ustalono, że Przedsiębiorstwo energetyczne opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 ustawy - Prawo energetyczne oraz z przepisami rozporządzenia taryfowego.

Bazowe ceny i stawki opłat ustalone zostały przez Przedsiębiorstwo energetyczne na podstawie uzasadnionych kosztów prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy na podstawie porównywalnych kosztów poniesionych przez Przedsiębiorstwo energetyczne w roku kalendarzowym 2002, poprzedzającym pierwszy rok stosowania taryfy (§ 12 ust. 2 rozporządzenia taryfowego).

Współczynniki korekcyjne, o których mowa w punkcie 2 sentencji decyzji, ustalone zostały w

wysokości adekwatnej do możliwości uzyskania poprawy efektywności funkcjonowania przedsiębiorstwa energetycznego oraz stosownie do zmiany warunków prowadzenia przez to przedsiębiorstwo energetyczne działalności koncesjonowanej w okresie stosowania taryfy. Wysokości powyższych współczynników korekcyjnych przekładają się na 19,1 % średni spadek opłat dla odbiorców ciepła, wyliczony przy zachowaniu tych samych wielkości będących podstawą obliczenia cen i stawek opłat zatwierdzonych niniejszą decyzją, tj. zamówionej mocy cieplnej, ilości ciepła sprzedanego i liczby punktów pomiarowych.

Okres obowiązywania współczynników korekcyjnych  $X_w$  - w myśl § 28 ust. 3 rozporządzenia taryfowego - jest równoznaczny z okresem stosowania taryfy i wynika z konieczności zbadania czy poziom cen i stawek opłat, po pierwszym roku stosowania taryfy, zapewnia pokrycie uzasadnionych kosztów działalności Przedsiębiorstwa energetycznego oraz ochronę interesów odbiorców przed nieuzasadnionym poziomem cen.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie - Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, związane ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji - w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania

cywilnego). Odwołanie należy przesłać na adres Środkowozachodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi ul. Uniwersytecka 2/4.

3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Główny Specjalista w Środkowozachodnim Oddziale Terenowym  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: J. Goździk**

Niniejsza taryfa stanowi załącznik  
do decyzji Prezesa URE  
z dnia 23 września 2003r.  
Nr OŁO-820/9902-A/5/2003/I/LK

Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Główny Specjalista w Środkowozachodnim Oddziale Terenowym  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: *J. Goździk*

**Zakłady Urządzeń Chemicznych  
i Armatury Przemysłowej „CHEMAR” SA  
25-663 Kielce ul. Olszewskiego 6**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

**CZĘŚĆ I  
INFORMACJE OGÓLNE**

Niniejsza taryfa jest zbiorem cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowanym przez Zakłady Urządzeń Chemicznych i Armatury Przemysłowej „Chemar” Spółka Akcyjna z siedzibą w Kielcach.

1. Podstawą prawną stosowanej taryfy są w szczególności:

- ustawa z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne (tekst jednolity - Dz. U. z 2003r. Nr 153, poz. 1504) zwana dalej ustawą,
- rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 12 października 2000r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz zasad rozliczeń w obrocie ciepłem (Dz. U. z 2000r. Nr 96, poz. 1053), zwane dalej rozporządzeniem taryfowym,
- rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 11 sierpnia 2000r. w sprawie szczegółowych warunków przyłączenia podmiotów do sieci ciepłowniczych, obrotu ciepłem, świadczenia usług przesyłowych, ruchu sieciowego i eksploatacji sieci oraz standardów jakościowych obsługi odbiorców (Dz. U. z 2000r. Nr 72, poz. 845), zwane dalej rozporządzeniem przyłączeniowym.

2. Użyte w taryfie określenia oznaczają:

2.1 przedsiębiorstwo energetyczne - Zakłady Urządzeń Chemicznych i Armatury Przemysłowej „Chemar” Spółka Akcyjna z siedzibą w Kielcach, prowadzące działalność w zakresie wytwarzania oraz przesyłania i dystrybucji ciepła,

2.2 źródło ciepła - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła,

2.3 sieć ciepłownicza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do obiektów, należące do przedsiębiorstwa energetycznego,

2.3 przyłączy - odcinek sieci ciepłowniczej, doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego, albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z obiektem,

2.4 węzeł cieplny - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,

2.6 grupowy węzeł cieplny - węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt,

2.7 instalacja odbiorcza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,

2.8 obiekt - budowlę lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,

2.9 układ pomiarowo-rozliczeniowy - dopuszczony do stosowania zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła.

**CZĘŚĆ II**

**ZAKRES DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ ZWIĄZANEJ Z ZAOPATRZENIEM W CIEPŁO**

Przedmiotem działalności przedsiębiorstwa energetycznego, jest zaspokajanie potrzeb odbiorców w zakresie zaopatrzenia w ciepło które obejmuje:

- wytwarzanie ciepła na podstawie koncesji udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji

Energetyki: z dnia 25 listopada 2001r. Nr WCC/1013/9902/W/2/2001/AS,

- przesyłanie i dystrybucję ciepła na podstawie koncesji udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki: z dnia 25 listopada 2001r. Nr PCC/999/9902/W/2/2001/AS.

### CZĘŚĆ III CHARAKTERYSTYKA POTRZEB CIEPLNYCH I PODZIAŁ ODBIORCÓW NA GRUPY

1. Charakterystyka źródła ciepła i sieci ciepłowniczej  
Przedsiębiorstwo energetyczne wytwarza ciepło w jednym własnym scentralizowanym źródle przystosowanym do spalania węgla kamiennego, wyposażonym w dwa kotły parowe typu OR 32, zlokalizowanym na terenie miasta Kielce.  
Potrzeby cieplne odbiorców obejmują zużycie ciepła dla celów technologicznych i ogrzewania obiektów. Ciepło którego nośnikiem jest para wodna o ciśnieniu 0,5 MPa oraz 1 MPa i temperaturze 220<sup>0</sup> C, zużywane dla potrzeb technologicznych, pobierane jest bezpośrednio ze źródła ciepła. Ciepło którego nośnikiem jest woda, zużywane do ogrzewania obiektów, pobierane jest za wymiennikiem ciepła zlokalizowanym w źródle ciepła i dostarczane sieciami do odbiorców. Sieć cieplna przedsiębiorstwa energetycznego, składa się z 6 odcinków i zlokalizowana jest na terenie Kielc. Maksymalna temperatura wody sieciowej wynosi: 150<sup>0</sup> C na zasilaniu i 80<sup>0</sup> C na powrocie.
2. Podział odbiorców na grupy  
Stosownie do § 10 rozporządzenia taryfowego, przedsiębiorstwo energetyczne ustaliło trzy grupy odbiorców:  
GRUPA A - odbiorcy zasilani ciepłem, którego nośnikiem jest para wodna za pośrednictwem sieci ciepłowniczej stanowiącej własność odbiorców ciepła,  
GRUPA B - odbiorcy zasilani ciepłem, którego nośnikiem jest woda za pośrednictwem sieci ciepłowniczej stanowiącej własność odbiorców ciepła,  
GRUPA B 1- odbiorcy zasilani ciepłem, którego nośnikiem jest woda za pośrednictwem sieci ciepłowniczej stanowiącej własność przedsiębiorstwa energetycznego.

### CZĘŚĆ IV RODZAJE ORAZ WYSOKOŚCI CEN I STAWEK OPŁAT

Ceny i stawki opłat zawarte w niniejszej taryfie przedstawiono w ujęciu netto i brutto z uwzględnieniem podatku od towarów i usług (VAT) nali-

zonego w wysokości zgodnej z obowiązującymi przepisami.

Lp.	Rodzaje cen i opłat	Jednostka miary	Grupa A	Grupa B	Grupa B 1
1.	Cena za zamówioną moc cieplną				
	- netto	zł/MW/rok	30 748,25	31 992,55	31 992,55
	- brutto	zł/MW/rok	37 512,87	39 030,91	39 030,91
2.	Cena za zamówioną moc cieplną				
	- netto	zł/MW/m-c	2 562,35	2 666,05	2 666,05
	- brutto	zł/MW/m-c	3 126,07	3 252,58	3 252,58
3.	Cena ciepła				
	- netto	zł/GJ	19,30	20,13	20,13
	- brutto	zł/GJ	23,55	24,56	24,56
4.	Cena nośnika ciepła				
	- netto	zł/m <sup>3</sup>	17,43	13,54	13,54
	- brutto	zł/m <sup>3</sup>	21,26	16,52	16,52
5.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe				
	- netto	zł/MW/m-c	-	-	436,08
	- brutto	zł/MW/m-c	-	-	532,02
6.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe				
	- netto	zł/MW/m-c	-	-	3,75
	- brutto	zł/MW/m-c	-	-	4,58
7.	Stawka opłaty abonamentowej				
	- netto	zł/pkt pom/m-c	-	-	7,50
	- brutto	zł/pkt pom/m-c	-	-	9,15

Stawki opłat za przyłączenie do sieci.

Przedsiębiorstwo energetyczne nie planuje przyłączania do sieci ciepłowniczej nowych odbiorców, a w przypadku wystąpienia potrzeby przyłączenia odbiorcy, stawki opłat za przyłączenie będą kalkulowane na podstawie kosztów wynikających z nakładów ustalonych na podstawie kosztorysowych norm nakładów rzeczowych, cen jednostkowych robót budowlanych oraz cen czynników produkcji dla potrzeb sporządzenia kosztorysu inwestorskiego, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 35 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 10 czerwca 1994r. o zamówieniach publicznych

(Dz. U. z 2002r. Nr 72, poz. 664 z późniejszymi zmianami), obowiązujących w dniu zawarcia umowy o przyłączenie, przy odpowiednim uwzględnieniu postanowień art. 7 ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne.

W razie powierzenia wykonania usługi w zakresie przyłączenia do sieci osobie trzeciej w drodze przetargu, podstawą kalkulacji stawek opłat za przyłączenie jest koszt prac projektowych i budowlano-montażowych, niezbędnych do wykonania przyłączenia, określony w złożonej w toku przetargu ofercie, pod warunkiem, że nie będzie wyższy, niż koszt ustalony przy zastosowaniu norm i cen o których mowa w poprzednim zdaniu.

## **CZĘŚĆ V ZASADY USTALANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV niniejszej taryfy, zostały ustalone zgodnie z zasada-

mi określonymi w art. 7 i 45 oraz w rozdziale 3 rozporządzenia taryfowego.

## **CZĘŚĆ VI WARUNKI STOSOWANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

1. Standardy jakościowe obsługi odbiorców.  
Zamieszczone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców określonych w rozdziale 6 rozporządzenia przyłączeniowego.  
Ponadto w przypadkach:
  - niedotrzymania przez wytwórcę standardów jakościowych obsługi odbiorców,
  - niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,

- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
  - udzielania bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
  - stwierdzenia nielegalnego poboru ciepła, stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.
2. Opłaty za nielegalny pobór ciepła.  
Opłaty za nielegalny pobór ciepła nalicza się na podstawie cen i stawek opłat netto (bez podatku VAT).

## **CZĘŚĆ VII ZASADY WPROWADZANIA ZMIANY CEN I STAWEK OPŁAT**

Odbiorcy będą powiadamiani w formie pisemnej o wprowadzeniu do rozliczeń nowych cen i stawek opłat. Zawiadomienie nastąpi co najmniej

na 14 dni przed datą od której będą obowiązywały nowe ceny i stawki opłat.

---

**Wydawca:** Wojewoda Świętokrzyski

**Redakcja:** Wydział Prawny i Nadzoru  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach  
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce  
tel. 0 (prefix) 41 3421673, e-mail: org07@kielce.uw.gov.pl

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Zakład Obsługi  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach,  
25-516 Kielce, Al. IX Wieków Kielc 3  
tel. 0 (prefix) 41 3421249, 3421807

---

Prenumerata roczna Dziennika Urzędowego Województwa Świętokrzyskiego wynosi 2000 zł.  
Nr konta Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. Oddział Kielce Nr 10601305-320000163506  
Dziennik w Internecie – <http://www.kielce.uw.gov.pl/dziennik.htm>

---

Zbiory Dzienników Urzędowych wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w siedzibie Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, pok. 210 w godzinach pracy Urzędu

---

Dziennik Urzędowy Województwa Świętokrzyskiego otrzymują przedsiębiorstwa, na koszt których publikowana jest niniejsza taryfa oraz organy uprawnione do otrzymywania egzemplarzy obowiązkowych i prenumeratorzy.

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 26 września 2003r.